

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 33 (1979)

**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Audi 100: aussergewöhnliches Format



Audi 100 GL 5S

Der neue Audi 100 hat in jeder Beziehung aussergewöhnliches Format: mit seinem reichhaltigen Komfortangebot. Mit seiner aktiven und passiven Sicherheit dank überlegentlichem Frontantrieb. Mit seiner extremen Wirtschaftlichkeit. Und mit seinem neuen, schönen Styling.

**Der schöne, grosse Audi 100 hat aussergewöhnliches Format: im Windkanal erprobtes Styling, in der modernen Motoren- und Fahrwerk-Technik, im grosszügigen Raumangebot und nicht zuletzt im sparsamen Verbrauch und den bescheidenen Wartungsansprüchen.**

**Schon seit Jahren stellten die Audi-Ingenieure die Weichen für die Zukunft. So entstand seine Form erst nach langen Versuchen im Windkanal. Der geringe Luftwiderstand macht den Audi 100 schnell und sparsam.**

**Exakte Messungen ergeben Verbrauchswerte zwischen 6,2 und 8,7 Liter Benzin bei konstanter Geschwindigkeit von 90 Kilometern. Oder 8,5 bis 11,1 Liter bei konstant 120 km/h. Und auch im Stadtverkehr sorgt ein ingenioses System für sparsamen Ver-**



**braucht. Das gilt ganz besonders für die Einspritz-Versionen. Zur Wirtschaftlichkeit gehört aber auch das Audi-Wartungs-System: nur alle 15 000 Kilometer fährt ein Audi 100 zur Inspektion, nur alle 7500 km ist ein Oelwechsel erforderlich. 6 Jahre dauert die Garantie gegen Durchrostung der Karosserie, 1 Jahr Garantie ohne km-Begrenzung. Und dazu kommen zwei Jahre Intertours-Winterthur-Autoschutz.**

**Das aber ist nur die eine gute Seite des Audi 100. Hinzu kommen überlegene Technik und grosser Reisekomfort. Ein spurtreuer Frontantrieb und ein aufwendig gebautes Fahrwerk führen den Audi 100 sicher durch Kurven. Das lenkstabile Bremssystem mit dem negativen Lenkroll-Radius gewährt auch bei Regen**



Audi 100 CD 5E

**und Schnee neutrales Fahrverhalten. Und jeder Audi 100 wird auch von Frauen gern und problemlos gefahren.**

**In einem Audi 100 fährt man aber nicht nur sicher, sondern auch bequem und ermüdungsfrei. Sein elegantes Interieur bietet Fahrer und Passagieren vorn und hinten viel Raum. Ein perfektes Heizungs- und Belüftungssystem schafft sofort behagliche Wärme und Frischluft.**

**So ist der Audi 100 von allen Seiten besehen ein Wagen mit Zukunft. Und die neuen, erneut verbesserten Modelle sind jetzt wieder kurzfristig lieferbar.**

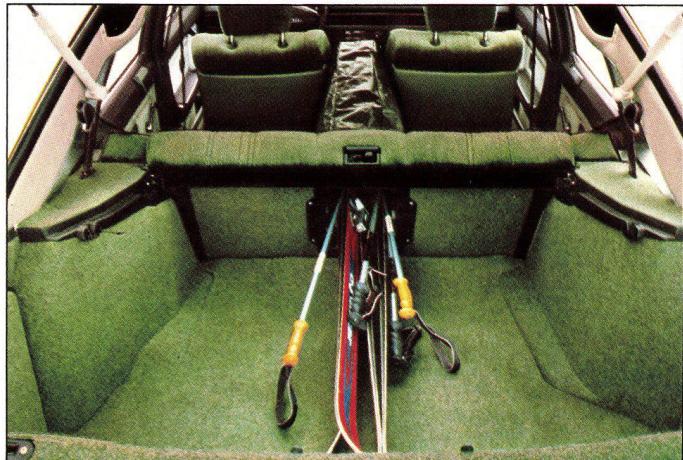
**Mit einem Audi 100 lassen sich Beruf und Hobby ideal kombinieren.**

**Den Audi 100 gibt es als elegante Stufenheck-Limousine und als**



**AVANT mit dem sportlichen Fliessheck. Mit Motoren von 85 bis 136 PS (63 bis 100 kW). Es gibt den Audi 100 auch in einer exklusiven CD-Version mit allen Schikanen einer Luxus-Limousine.**

**Und neuerdings auch als sparsamen Diesel (70 PS/ 51 kW). Sie wählen Ihren Audi 100 (der übrigens bedeutend weniger kostet, als vergleichbare Wagen dieser Klasse) je nach Ihren Hobbies und Ihrem Beruf.**



Durchladeeinrichtung mit Schutzhülle.



Audi 100 Avant GL

Zur Serienausstattung des Audi 100 Avant gehören u. a. eine herunterklappbare hintere Sitzbank, ein vollausgekleideter Kofferraum mit abgeschlossenen Ablagefächern, Heckscheibenwischer und von innen verstellbare Außenspiegel.

**Die Audi 100- und Audi 100 Avant-Modelle**  
**Sie verfügen über vieles, was das Fahren a**



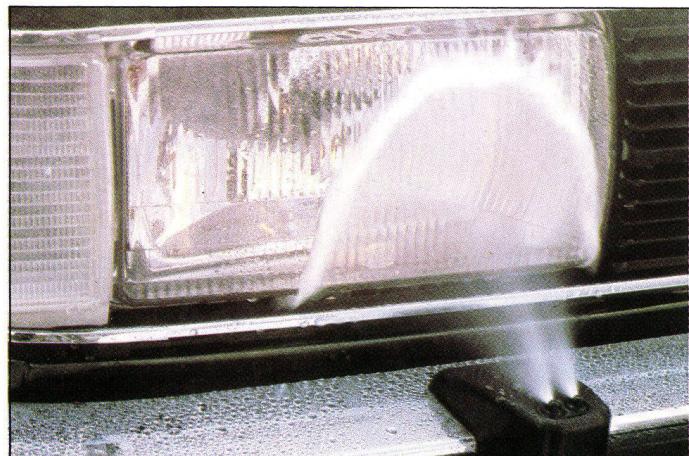
Aussenspiegel, von innen verstellbar (L, GL, CD).



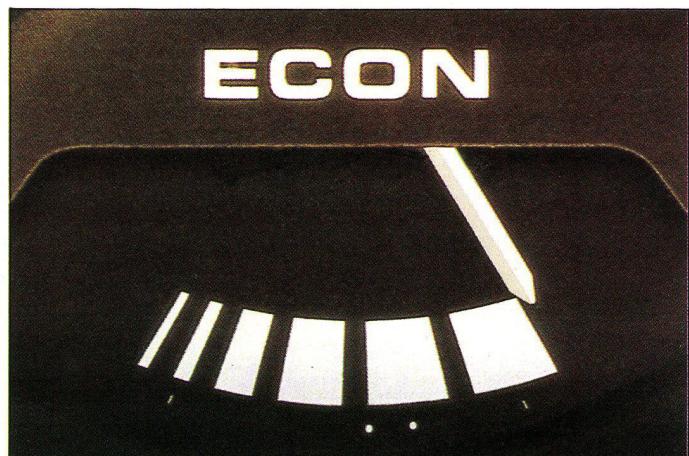
Neue Stoßfänger mit breiter Stoßleiste.



sind serienmäßig reichhaltig ausgestattet.  
Ignehm, sicher und komfortabel macht.



Scheinwerfer-Reinigungsanlage (GL, CD).



Benzin-Verbrauchsanzeige. Damit Sie sparsam fahren können.



Autoradio gegen  
Aufpreis.



## Die exklusive Art, wirtschaftlich zu fahren.

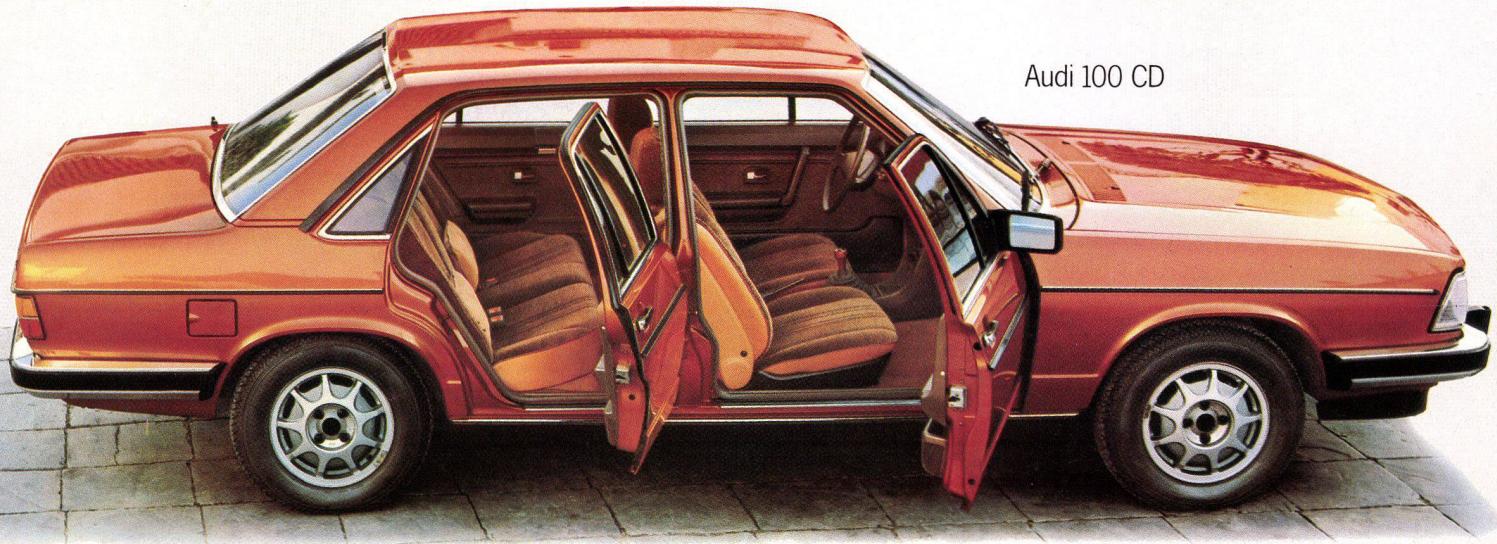
### Das Audi 100-Programm:

Audi 100 L,	1,6 l, 85 PS/ 63 kW, Fr. 17 400.-	Audi 100 GL 5/E, 2,2 l, 136 PS/100 kW, Fr. 22 000.*
Audi 100 5/S,	2,2 l, 115 PS/ 85 kW, Fr. 17 500.-*	Audi 100 CD 5/E, 2,2 l, 136 PS/100 kW, Fr. 23 620.-*
Audi 100 L 5/S,**	2,2 l, 115 PS/ 85 kW, Fr. 18 670.-*	Audi 100 L5 Diesel,** 2,0 l, 70 PS/ 51 kW, Fr. 19 870.-*
Audi 100 GL 5/S,**	2,2 l, 115 PS/ 85 kW, Fr. 19 880.-*	Audi 100 GL 5 Diesel,** 2,0 l, 70 PS/ 51 kW, Fr. 22 260.-*

\* + Fr. 70.- für Transport \*\* Auf speziellen Kundenwunsch

Alle hier aufgeführten Modelle (mit Ausnahme des Audi 100 5/S) sind auch als AVANT mit Hecktüre gegen einen Aufpreis von Fr. 1000.- erhältlich.

1 Jahr Garantie ohne km-Begrenzung – 2 Jahre INTERTOURS-WINTERTHUR-Autoschutz. –  
Mehr als 500 Audi-Vertretungen. AMAG LEASING für Flotten, Telefon 056 43 01 01.



Audi 100 CD

Steigen Sie ein in die gehobene Komfortklasse!

#### Coupon für eine Eintausch-Offerte.

Vorname: \_\_\_\_\_  
Name: \_\_\_\_\_  
Beruf: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Ich bitte um Zustellung der Audi 100-Farbdokumentation von

Audi 100 5-Zylinder     Audi 100 CD     Audi 100 Avant  
(bitte gewünschtes Modell ankreuzen)

und eine Eintausch-Offerte für meinen Wagen

Modell: \_\_\_\_\_ Jahrgang: \_\_\_\_\_ km-Stand: \_\_\_\_\_

Ich bin an einer Probefahrt interessiert und erwarte Ihren Termin-Vorschlag.  
JA/NEIN (Nichtzutreffendes streichen).

Bitte ausschneiden und einsenden an: AMAG, Postfach 2000, 5430 Wettingen

79128

5116 Schinznach-Bad



# Für Bauherren, die keine kalten Füsse bekommen wollen.

Niemand holt sich gerne kalte Füsse. Und schon gar nicht in den eigenen vier Wänden. Pflegeleichte Stein- und Fliesenböden, wie sie vor allem von der Frau des Hauses bevorzugt werden, sind aber gute Wärmeleiter. Und daher auch schwer auf die Temperatur zu bringen, die man als «wohlige Wärme» bezeichnet.

DERIA-Bodenheizung löst dieses Problem auf unsichtbare Art und Weise. Verblüffend einfach durch eine Kombination von Heizrohr und wärmeleitenden Lamellen innerhalb einer Luftkammer unter einer Kunststoffabdeckung. Ein bewährtes System, das für praktisch alle Bodenbeläge geeignet ist - auch für Parkettböden. Und DERIA garantiert auch bei verschiedenen Bodenbelägen im gleichen Raum eine absolut ausgegli-

chene Bodenoberflächentemperatur, die für das Wohlbefinden im beheizten Raum von ausschlaggebender Bedeutung ist.

Und noch etwas: Mit einer DERIA-Bodenheizung holen Sie sich auch in wirtschaftlicher Hinsicht keine kalten Füsse - ein Faktor, der in Ihrer Kalkulation eine wichtige Rolle spielt.



**Ich will** mehr wissen über den unsichtbaren Fortschritt der DERIA-Bodenheizung.  
Und über die Vorteile, die für mich daraus entstehen.

Name \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

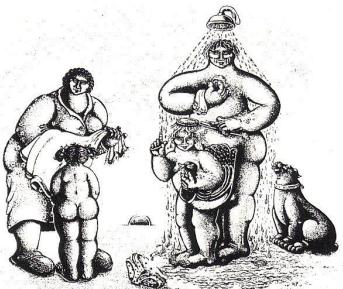
PLZ \_\_\_\_\_ Ort \_\_\_\_\_

## Deria- Bodenheizung. Der unsichtbare Fortschritt.

**Procalor** AG  
SA

8036 Zürich · Morgartenstrasse 30 · 01/242 79 40

Basel · Ostermundigen · Chur · Dällikon · Lausanne · Genf · Giubiasco · Sitten



**Für Vaters tägliche Brause  
und für Mamis Badekur  
zu Hause und für Kinder  
und alle Wasserscheuen  
die hier nicht mal  
das Waschen scheuen.**

### **Das Familien-Bad von Troesch.**



Küchen · Bäder · Sanitär  
**TROESCH+CIE AG/SA, Sägemattstrasse 1**  
3098 Köniz/Bern, Tel. 031/53 77 11

Zürich · Basel · Lausanne · Thun · Sierre ·  
Arbedo · Olten

schen Gegebenheiten angepaßt werden. Die Verkleidung mit Teppichen ist bei allen Ausführungen auf einfachste Art möglich.

#### Lamellentreppen

Lamellentreppen sind gerade Treppen, wie wir sie vorwiegend im Wohnung- und Verwaltungsbau finden. Die einzelnen Lamellen werden aus Beton maschinell hergestellt. Nach der fachgerechten Erhärtung werden die rohen Lamellelemente ab Lager auf die Baustelle geliefert. Durch das An-einanderreihen der einzelnen Lamellen wird die gewünschte Laufbreite der Treppe erreicht. Durch ein steileres oder flacheres Versetzen und die Anzahl Steigungen kann praktisch jede beliebige Raumhöhe überwunden werden. Die Montage der Treppe erfolgt dank der Elementbauweise in kürzester Zeit. Durch das leichte Gewicht der Lamellen können bei Umbauten diese auch manuell versetzt werden. Nach dem Einbau werden in der Regel die Elemente mit den dazu passenden Kunstein-Winkelstufen sauber verkleidet.

#### Wendeltreppen

Eine weitere mögliche Alternative im Treppenbau ist die Wendeltreppe - zum Beispiel als Stockwerkstreppe, Kellerabgang oder als Verbindung zur Garage. Die Wendeltreppen sind in sich selbst tragende Bauelemente, welche durch eine äußere Rundwand miteinander verbunden sind. Die Elemente sind roh und können mit einem normalen Zementüberzug versehen werden, mit Teppichen belegt oder Kunstein-Winkelstufen verkleidet werden.

Wendeltreppen gibt es in drei verschiedenen Laufbreiten. Die Steigungshöhen werden durch die entsprechenden Mörtelfugen angepaßt. Es gibt gewendelte und gerade Stufen. Das Versetzen von Wendeltreppen ist einfache und erfolgt in kürzester Zeit.

Abschließend kann gesagt werden, daß Beton-Elementtreppen - ob Spindel-, Lamellen- oder Wendeltreppen - wirtschaftliche Lösungen darstellen. Dies zeigt sich allein schon dadurch, daß in der Schweiz jährlich ztausend solcher Treppen zur absoluten Zufriedenheit der Besitzer versetzt werden.

Naegele-Norm AG,  
Betonelemente, 8401 Winterthur



tion anpassen müssen, heißt das: Weniger heizen - sparen.

Aber darin ist man sich sicher einig: Ein Raum in der Wohnung muß wohlig warm sein: Das Bad. Neu von Allibert ist ein kompakter, leistungsstarker Badezimmer-Schnellheizer, der keine Wünsche offen läßt. Eine 24-Stunden-Zeitschaltuhr erlaubt die individuelle Vorprogrammierung der Einschaltzeiten. Das Badezimmer wird also genau dann warm sein, wenn es gebraucht wird, und die Heizung oder Zusatzheizung läuft nicht den ganzen Tag auf Hochtouren. Jeder unnötige Energieverschleiß fällt dahin. Das 2000-Watt-Gerät verfügt über Frostschutzautomatik und Überheizungsschutz. Es ist in drei Modellen und drei Farben erhältlich. Der Badezimmer-Schnellheizer ist auch ideal für Bastleräume, Week-endhäuser, Mansarden, Büros usw. Er kann nach Wunsch auf dem mitgelieferten Standfuß oder alternativ auf einem Wandmontagebügel eingesetzt werden.

Koenig Apparate AG,  
Bocklerstraße 33, 8051 Zürich.

### **Neuer Wettbewerb**

#### **St. Moritz: Du Lac-Areal**

Die Gemeinde St. Moritz veranstaltet einen öffentlichen Ideenwettbewerb für die Überbauung des Du Lac-Areals, um abzuklären

- welcher Standort der Schule zuordnen ist und wie die Schulanlagen zu gestalten sind,
- wie das Areal zu erschließen ist, sowie
- welche Möglichkeiten hinsichtlich Nutzung und Gestaltung des nicht durch die Schule in Anspruch genommenen Geländes bestehen.

Teilnahmeberechtigung: Teilnahmeberechtigt sind alle Architekten und Fachleute, die mindestens seit dem 1. August 1978 im Kanton Graubünden Wohnsitz haben.



## **Projektwettbewerb Psychiatrische Klinik Königsfelden / 3. Bauetappe**

Der Regierungsrat des Kantons Aargau veranstaltet einen öffentlichen Projektwettbewerb für die Neubauten der 3. Bauetappe der Psychiatrischen Klinik Königsfelden. Teilnahmeberechtigt sind Architekten, die im Kanton Aargau seit mindestens 1. Juni 1978 Wohn- oder Geschäftssitz haben. Diese Bedingungen gelten auch für zugezogene nicht ständige Mitarbeiter. Zusätzlich sind 3 außerkantonale Büros zur Teilnahme eingeladen.

Aus dem Programm: Neubauten für:

- Aufnahmeklinik und Patientenaufnahme enthaltend 4 Patientenabteilungen;
- Zentralbereich mit ärztlicher Administration, Verwaltung, Psychiatrische Ambulanz, Diagnostik, Zentralmedizinischen Dienst und Forschung;
- Patientenpavillon mit 3 Patientenabteilungen;
- Begegnungszentrum mit Personal- und Patientenrestaurant, Cafeteria, Laden, Kiosk sowie Freizeit- und Gesellschaftsräume usw.

Die Unterlagen können beim Sekretariat der Abteilung Hochbau, Baudepartement Kanton Aargau, Heinerich-Wirri-Straße 3, Aarau, gegen Einzahlung einer Hinterlage von 200 Franken auf PC 50-274 der Aarg. Staatsbuchhaltung (mit Vermerk «Wettbewerb PKK Konto 15.229») ab 28. November 1979 bezogen oder angefordert werden. Das Programm kann gegen Bezahlung von 2 Franken bezogen werden.

**Baudepartement des Kantons Aargau  
Abteilung Hochbau**

#### **Das Tief über der Nordsee verlagert sich nach Süden ...**

hören wir vermehrt als Warnung für kommende kalte Tage. Da die meisten Wohnungen in der Übergangszeit nicht (mehr) geheizt werden und wir uns auch im Winter der veränderten Energiesituati-